II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 1097/2010 VAN DE COMMISSIE

van 26 november 2010

tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 177/2008 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters voor statistische doeleinden, wat de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen de Commissie (Eurostat) en de centrale banken betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 177/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters voor statistische doeleinden en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2186/93 van de Raad [1], en met name artikel 12,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 177/2008 is een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters uitsluitend voor statistische doeleinden vastgesteld om ervoor te zorgen dat de ondernemingregisters zich in een geharmoniseerd kader verder kunnen ontwikkelen.

(2) De uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen de Commissie en de nationale centrale banken, en tussen de Commissie en de Europese Centrale Bank, uitsluitend voor statistische doeleinden, moet de kwaliteit van de informatie over multinationale ondernemingengroepen in de Europese Unie helpen garanderen. Daarom is het nodig het formaat, de veiligheids- en vertrouwelijkheidsmaatregelen en de procedure voor de toezending van deze vertrouwelijke gegevens aan de nationale centrale banken en de Europese Centrale Bank vast te stellen, om te waarborgen dat de toegezonden gegevens uitsluitend voor statistische doeleinden worden gebruikt.

(3) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2533/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank [2] mogen gegevens die door de ESS-autoriteiten aan leden van het ESCB worden verstrekt, uitsluitend voor statistische doeleinden worden gebruikt. De leden van het ESCB moeten alle nodige maatregelen namen om de fysieke en logische bescherming van de door de ESS-autoriteiten verstrekte vertrouwelijke gegevens te verzekeren. De ECB moet jaarlijks een rapport inzake vertrouwelijkheid publiceren over de maatregelen die zijn vastgesteld om de vertrouwelijkheid van deze statistische gegevens te waarborgen.

(4) Ter wille van de consistentie moet voor de overeenkomstig deze verordening overgedragen gegevensreeksen gebruik worden gemaakt van dezelfde naamgevingsconventies, structuren en definities van velden als bedoeld in Verordening (EG) nr. 192/2009 van de Commissie van 11 maart 2009 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 177/2008 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk kader voor ondernemingsregisters voor statistische doeleinden, wat de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen de Commissie (Eurostat) en de lidstaten betreft [3].

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het Europees statistisch systeem,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Formaat

1. Het in deel A van de bijlage beschreven formaat wordt gebruikt voor de gegevens die krachtens artikel 12, lid 2, van Verordening (EG) nr. 177/2008 worden toegezonden.

2. De gegevens en metagegevens worden toegezonden overeenkomstig de normen van het Europees statistisch systeem en de structuur die is gedefinieerd in de recentste versie van de handleiding met aanbevelingen voor ondernemingsregisters die bij de Commissie (Eurostat) verkrijgbaar is.

[1] PB L 61 van 5.3.2008, blz. 6.
[2] PB L 318 van 27.11.1998, blz. 8.
[3] PB L 67 van 12.3.2009, blz. 14.

Artikel 2

Vertrouwelijkheidsmaatregelen

De in deel B van de bijlage gespecificeerde kenmerken, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen, mogen, uitsluitend voor statistische doeleinden, door de Commissie (Eurostat) aan de nationale centrale banken en de Europese Centrale Bank worden toegezonden, op voorwaarde dat de toezending uitdrukkelijk wordt toegestaan door de bevoegde nationale instantie en dat, wanneer gegevens aan een nationale centrale bank worden toegezonden, ten minste één eenheid van een multinationale ondernemingengroep is gevestigd op het grondgebied van de lidstaat van die nationale centrale bank.

Artikel 3

Veiligheidsmaatregelen

1. Overdracht van vertrouwelijke gegevens uit hoofde van deze verordening aan leden van het ESCB gebeurt pas nadat de leden van het ESCB binnen de grenzen van hun respectieve bevoegdheden de nodige maatregelen overeenkomstig artikel 8 bis en 8 ter van Verordening (EG) nr. 2533/98 hebben genomen om te zorgen:

— voor de bescherming van deze gegevens, met name de opslag van als vertrouwelijk gemerkte gegevens in een beveiligde ruimte met beperkte en gecontroleerde toegang;

— dat de gegevens uitsluitend voor statistische doeleinden worden gebruikt;

— dat informatie over deze maatregelen deel uitmaakt van het jaarlijkse verslag inzake vertrouwelijkheid bedoeld in artikel 8 bis van Verordening (EG) nr. 2533/98 dan wel dat de nationale centrale banken of de Europese Centrale Bank de Commissie (Eurostat) en de desbetreffende nationale autoriteiten op andere wijze van deze maatregelen op de hoogte hebben gesteld.

2. De gegevens worden in gecodeerde vorm toegezonden.

Artikel 4

Toezendingsprocedure

1. De krachtens deze verordening toegezonden gegevens en metagegevens worden in elektronische vorm uitgewisseld.

2. De gegevens en metagegevens worden toegezonden via het veilige medium dat door de Commissie (Eurostat) wordt gebruikt voor de overdracht van vertrouwelijke gegevens, of via een beveiligde toegang op afstand.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 november 2010.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

A. Structuur en formaat voor de toezending van gegevens

De volgende gegevensreeksen die vertrouwelijke informatie bevatten, worden opgenomen in het proces voor gegevenskwaliteitsbeheer van het EU-register van multinationale ondernemingengroepen en hun samenstellende eenheden (hierna „EuroGroupsregister" genoemd):

— gegevensreeks met resultaten van het koppelingsproces;

— gegevensreeksen met informatie over juridische eenheden;

— gegevensreeksen met informatie over zeggenschap over en eigendom van eenheden;

— gegevensreeksen met informatie over ondernemingen;

— gegevensreeksen met informatie over internationale ondernemingengroepen;

— gegevensreeksen met informatie over partiële ondernemingengroepen.

Aan het einde van elke gegevenskwaliteitsbeheerscyclus van het EuroGroupsregister wordt een gegevensreeks met de resultaten van de partiële en internationale ondernemingengroepen gegenereerd.

Voor die gegevensreeksen wordt het formaat gebruikt dat is vastgesteld in Verordening (EG) nr. 192/2009 voor de gegevensuitwisseling tussen de Commissie (Eurostat) en de bevoegde nationale instanties.

Om te garanderen dat een lidstaat consistente gegevensrecords ontvangt, past de Commissie (Eurostat) identieke naamgevingsconventies, structuren en definities van velden toe voor de gegevensreeksen die aan de bevoegde nationale instanties worden toegezonden, en voor de gegevensreeksen die aan de nationale centrale banken en de Europese Centrale Bank worden toegezonden.

Om de kwaliteit van de informatie over multinationale ondernemingengroepen in de Europese Unie te verbeteren en mits de nodige toestemmingen worden verleend, beoordeelt de desbetreffende nationale autoriteit de correcties en aanvullingen in de gegevensreeksen die zij van de nationale centrale banken heeft ontvangen, neemt deze zo nodig op in de gegevens die de autoriteit doorstuurt naar de Commissie (Eurostat) overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 177/2008.

Gegevens die door de nationale centrale banken of de Europese Centrale Bank als vertrouwelijk zijn gemerkt, worden door de Commissie (Eurostat) en door de desbetreffende nationale autoriteiten vertrouwelijk behandeld.

B. Toezending van kenmerken

De Commissie (Eurostat) mag, met de uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde nationale instantie en uitsluitend voor statistische doeleinden, de volgende kenmerken, inclusief vertrouwelijkheidsvlaggen, betreffende multinationale ondernemingengroepen en hun samenstellende eenheden aan de nationale centrale banken en de Europese Centrale Bank toezenden, op voorwaarde dat, wanneer gegevens aan een nationale centrale bank worden toegezonden, ten minste één eenheid van de groep op het grondgebied van die lidstaat gevestigd is.

1. JURIDISCHE EENHEID

Identificatiekenmerken	1.1		Identificatienummer
	1.2a		Naam
	1.2b		Volledig adres (inclusief postcode)
	1.2c	Facultatief	Telefoon- en faxnummers, e-mailadres en informatie waardoor gegevens elektronisch kunnen worden verzameld
	1.3		Btw-registratienummer of, als dat niet beschikbaar is, een ander administratief identificatienummer
Demografische kenmerken	1.4		Datum van juridische oprichting (rechtspersonen) of van administratieve erkenning als economisch subject (natuurlijke personen)
	1.5		Datum waarop de juridische eenheid ophield deel uit te maken van een onderneming (zoals aangegeven in 3.3)

Economische/Stratificatiekenmerken	1.6		Rechtsvorm
Verbindingen met andere registers	1.7a		Verwijzing naar het register van deelnemers aan het goederenverkeer binnen de EU dat overeenkomstig Verordening (EG) nr. 638/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de communautaire statistieken van het goederenverkeer tussen de lidstaten [1] is aangelegd, alsmede verwijzing naar douaneregisters of naar het register van deelnemers aan het goederenverkeer buiten de EU
Band met ondernemingengroep	1.8		Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1) waarvan de eenheid deel uitmaakt
	1.9		Datum van toetreding tot de partiële groep
	1.10		Datum van afscheiding van de partiële groep
Zeggenschap over eenheden	1.11a		Identificatienummer(s) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.11b		Identificatienummer van de ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
	1.12a		Land(en) van registratie en identificatienummer(s) of naam (namen) en adres(sen) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.12b	Voorwaardelijk	Btw-nummer(s) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) waarover de juridische eenheid zeggenschap heeft
	1.13a		Land van registratie en identificatienummer of naam en adres van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
	1.13b	Voorwaardelijk	Btw-nummer van de niet-ingezeten juridische eenheid die zeggenschap heeft over de juridische eenheid
Eigendom van eenheden	1.14a	Voorwaardelijk	a) Identificatienummer(s) en b) aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigendom is (zijn) van de juridische eenheid
	1.14b	Voorwaardelijk	a) Identificatienummer(s) en b) aandelen (%) van de ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigenaar is (zijn) van de juridische eenheid

	1.15	Voorwaardelijk	a) Land(en) van registratie en b) identificatienummer(s) of naam (namen), adres(sen) en btw-nummer(s) en c) aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigendom is (zijn) van de juridische eenheid
	1.16	Voorwaardelijk	a) Land(en) van registratie en b) identificatienummer(s) of naam (namen), adres(sen) en btw-nummer(s) en c) aandelen (%) van de niet-ingezeten juridische eenheid (eenheden) die eigenaar is (zijn) van de juridische eenheid

([1]) PB L 102 van 7.4.2004, blz. 1.

3. ONDERNEMING

Identificatiekenmerken	3.1		Identificatienummer
	3.2a		Naam
	3.2b	Facultatief	Postadres, e-mailadres en webadres
	3.3		Identificatienummer(s) van de juridische eenheid (eenheden) waaruit de onderneming bestaat
Demografische kenmerken	3.4		Datum van aanvang van de activiteiten
	3.5		Datum van definitieve stopzetting van de activiteiten
Economische/Stratificatiekenmerken	3.6		Hoofdactiviteit volgens de viercijfercode van de NACE
	3.8		Aantal werkzame personen
	3.11		Institutionele sector en subsector overeenkomstig het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen
Band met ondernemingengroep	3.12		Identificatienummer van de partiële ondernemingengroep (4.1) waarvan de onderneming deel uitmaakt

4. ONDERNEMINGENGROEP

Identificatiekenmerken	4.1		Identificatienummer van de partiële groep
	4.2a		Naam van de partiële groep
	4.2b	Facultatief	Postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de partiële groep

	4.3	Ten dele voorwaardelijk	Identificatienummer van het hoofd van de partiële groep (d.w.z. het identificatienummer van de juridische eenheid die aan het hoofd van de ingezeten groep staat) Voorwaardelijk indien de eenheid die zeggenschap heeft een natuurlijk persoon is die geen economisch subject is; deze informatie wordt alleen geregistreerd wanneer zij in de administratieve bronnen beschikbaar is
	4.4		Type ondernemingengroep: 2. partiële groep die onder binnenlandse zeggenschap valt; 3. partiële groep die onder buitenlandse zeggenschap valt
Demografische kenmerken	4.5		Datum van vorming van de partiële ondernemingengroep
	4.6		Datum van ontbinding van de partiële ondernemingengroep
Economische/Stratificatiekenmerken	4.7		Hoofdactiviteit van de partiële ondernemingengroep volgens de tweecijfercode van de NACE
	4.9		Aantal werkzame personen in de partiële groep
Identificatiekenmerken	4.11		Identificatienummer van de internationale groep
	4.12a		Naam van de internationale groep
	4.12b	Facultatief	Land van registratie, postadres, e-mailadres en webadres van het hoofdkantoor van de internationale groep
	4.13a		Identificatienummer van het hoofd van de internationale groep, indien het groepshoofd ingezeten is (d.w.z. het identificatienummer van de juridische eenheid die groepshoofd is) Indien het hoofd van de internationale groep niet ingezeten is, zijn land van registratie
	4.13b	Facultatief	Identificatienummer van het hoofd van de internationale groep, of naam en adres als het hoofd niet ingezeten is
Economische/Stratificatiekenmerken	4.14	Facultatief	Aantal werkzame personen in de gehele internationale groep
	4.16	Facultatief	Land waar het beslissingscentrum van de internationale groep is gevestigd
	4.17	Facultatief	Landen waar ondernemingen of lokale eenheden gevestigd zijn